

IX FESTIVAL DE TEATRE FAMILIAR



FESTIVAL BARRUGUET

PATROCINA I ORGANITZA



AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU



inaem

HI COL·LABOREN



Consell
d'Eivissa



teatre
infantil i juvenil
illes balears
www.saxerxa.org

IX FESTIVAL DE TEATRE FAMILIAR

FESTIVAL BARRUGUET

2023

Del 26 al 28 de maig de 2023 a Santa Eulària

www.festivalbarruguet.com

EEIIII, VOLS UNA
FESTIMOTXILLA?



AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU



1

ENTRADES

Espectacles de carrer: gratuïts.

Espectacles de sala:

5€ online (a www.santaulariadesriu.com i www.festivalbarruguet.com).

7€ a taquilla. Al Teatre Espanya (T) del 24 al 26 de maig de 16 a 20 h i del 27 al 28 de maig de 10 a 20 h. Al Palau de Congressos (PC) una hora abans de cada espectacle programat en aquest espai.

Tel. 971 332 519

ENTRADAS

Espectáculos de calle: gratuitos.

Espectáculos de sala:

5€ online (en www.santaulariadesriu.com y www.festivalbarruguet.com).

7€ en taquilla. En el Teatro España (T) del 24 al 26 de mayo de 16 a 20 h y del 27 al 28 de mayo de 10 a 20 h. En el Palacio de Congressos (PC) una hora antes de cada espectáculo programado en este espacio.

Tel. 971 332 519



SORTEIG D'UN VIATGE I 10 LOTS D'ARTICLES DE MERCHANDISING

Emplena la butlleta i participa en el sorteig d'un viatge per a una família de 4 persones a la Fira de Teatre Infantil i Juvenil (FIET) a Mallorca a l'octubre de 2023. En el mateix sorteig també pots guanyar un lot d'articles de merchandising del Barruguet.

El sorteig es farà el diumenge 28 de maig a les 19.30 h abans de l'espectacle JALEIU. Trobaràs les butlletes de participació a la taquilla.

SORTEO DE UN VIAJE Y 10 LOTES DE ARTÍCULOS DE MERCHANDISING

Rellena el boleto y participa en el sorteo de un viaje para una familia de 4 personas a la Feria de Teatro Infantil y Juvenil (FIET) en Mallorca en octubre de 2023. En el mismo sorteo también puedes ganar un lote de artículos de merchandising del Barruguet. El sorteo se realizará el domingo 28 de mayo a las 19.30 h antes del espectáculo JALEIU. Encontrarás los boletos de participación en la taquilla.

2

3

APARCAMENT GRATUÏT

Demana la targeta regal de 2 hores d'aparcament a la taquilla.

APARCAMIENTO GRATUITO

Solicita la tarjeta regalo de 2 horas de aparcamiento en la taquilla.



4

SERVEI GRATUÏT DE TREN

Per assistir a alguns dels espectacles del Palau de Congressos (PC) hi haurà un servei gratuït de tren des del Teatre Espanya (T).

SERVICIO GRATUITO DE TREN

Para asistir a algunos de los espectáculos del Palacio de Congressos (PC) habrá un servicio gratuito de tren desde el Teatro España (T).



5

EL BARRUGUET A LA RESIDÈNCIA CAN BLAI

DIVENDRES 26 DE MAIG - 17.30 h
DE BRACET (Samfaina de Colors)
Per a residents i familiars.



6

EL BARRUGUET AMB LES ESCOLES

17 funcions escolars per a alumnes d'Educació Infantil i Primària.

23/05 – 10 i 12 h – DE BRACET (Samfaina de Colors) – Teatre Espanya.

24/05 – 10 i 12 h – DE BRACET (Samfaina de Colors) – Centre Cultural de Jesús.

25/05 – 10 i 12 h – DE BRACET (Samfaina de Colors) – Centre Cultural des Puig d'en Valls.

25/05 – 10 i 12 h – MIRA MIRÓ (Baal) – Centre Cultural de Jesús.

25/05 – 10 i 12 h – LA CASA DEL ABUELO (La Rous Teatro) – Teatre Espanya.

25/05 – 10 i 12 h – LAIKA (Xirriquiteula Teatre) – Palau de Congressos.

26/05 – 10 h – DE BRACET (Samfaina de Colors) – Centre Cultural des Puig d'en Valls.

26/05 – 11.30 h – MIRA MIRÓ (Baal) – Centre Cultural de Jesús.

26/05 – 10 i 12 h – LA CASA DEL ABUELO (La Rous Teatro) – Teatre Espanya.

26/05 – 10 h – LAIKA (Xirriquiteula Teatre) – Palau de Congressos.

EL BARRUGUET AMB LES ESCOLETES

Funcions escolars en diverses escoletes del municipi.

Funciones escolares en distintas escoletes del municipio.



7

JORNADES PROFESSIONALS (DEL 24 AL 26 DE MAIG)

Un espai de trobada, intercanvi i debat amb els professionals participants en el festival per a les persones que es dediquen a les Pitiüses a qualsevol àrea de les arts escèniques (teatre, circ, màgia, narració oral...).

Per participar-hi és imprescindible la inscripció prèvia.

Programa disponible a festivalbarruguet.com.

Informació i inscripció: cultura@santaeularia.com.

ELS TALLERS ES FARAN A L'EDIFICI DE CULTURA (C/ DE SANT JAUME, 72, 4ª PLANTA).
LES ACTIVITATS DE DIVENDRES TENDRAN LLOC AL PALAU DE CONGRESSOS

JORNADAS PROFESIONALES (DEL 24 AL 26 DE MAYO)

Un espacio de encuentro, intercambio y debate con los profesionales participantes en el festival para las personas que se dedican en las Pitiusas a cualquier área de las artes escénicas (teatro, circo, magia, narración oral...).

Para participar en ellas es imprescindible la inscripción previa.

Programa disponible en festivalbarruguet.com.

Información e inscripción: cultura@santaeularia.com

LOS TALLERES SERÁN EN EL EDIFICIO DE CULTURA (C/ SAN JAIME, 72, 4ª PLANTA).
LAS ACTIVIDADES DEL VIERNES TENDRÁN LUGAR EN EL PALACIO DE CONGRESOS

REGAL D'UNA MOTXILLA DEL FESTIVAL

enguany celebrem la IX edició del Festival Barruguet amb tota la il·lusió perquè petits i grans tornem a viure la màgia amb espectacles de primera qualitat.

En aquesta gran festa de teatre, el barruguet regalarà una motxilla als infants* assistents a la taquilla de Teatre Espanya i del Palau de Congressos.

(*Fins a 12 anys i fins a esgotar existències).

REGALO DE UNA MOCHILA DEL FESTIVAL

Este año celebramos la IX edición del Festival Barruguet con toda la ilusión para que pequeños y mayores volvamos a vivir la magia con espectáculos de primera calidad.

En esta gran fiesta de teatro, el barruguet regalará una mochila a los niños/as* asistentes en la taquilla del Teatro España y del Palacio de Congressos.

(*Hasta 12 años y hasta agotar existencias).

8

AMB MOTXILLA
DE REGAL!
...COM M'AGRADA
EL FESTIVAL!





Premi FETEN 2015 al millor
espectacle de titelles
Premi Amigos de
Titeremurcia 2015

A TAULA

Peus de Porc (Catalunya)

Gènere: Teatre de titelles i enginyeria domèstica
Durada: 45 minuts
Recomanat: A partir de 4 anys / **Idioma:** Català

Diumenge 28 de maig a les 18 h
Teatre Espanya (TE)

L'Ogre està a punt de menjar-se una sopa de verdures quan, a la porta, apareix un nen que necessita aixopluc... L'alegria de l'Ogre és infinita! Però el nen té fred, gana, set... i l'Ogre no es pot menjar un nen fred i famolenc.

Género: Teatro de títeres e ingeniería doméstica / **Duración:** 45 minutos
Recomendado: A partir de 4 años / **Idioma:** Catalán

Domingo 28 de mayo a las 18 h
Teatro España (TE)

El Ogro está a punto de comerse una sopa de verduras cuando, en la puerta, aparece un niño que necesita refugio... ¡La alegría del Ogro es infinita! Pero el niño tiene frío, hambre, sed... y el Ogro no se puede comer a un niño frío y hambriento.

lamaleta.cat/espectacles/a-taula/



DE BRACET

Samfaina de Colors (Catalunya)

Gènere: Espectacle musical, poètic i multidisciplinari
Durada: 50 minuts
Recomanat: A partir de 2 anys / **Idioma:** Català

Dissabte 27 de maig a les 19 h
Teatre Espanya (TE)

Una fada encantadora va buscant amics i amigues pels carrers de tot el món. Es trobarà un pollet que canta blues, una cullera i una forquilla que no són gaire amigues, un rellotge que balla i bombolles de sabó. Van DE BRACET música i poesia i, per fer-ho més rodó, es fan cançó. Un espectacle sorprenent i imaginatiu amb escenes plenes d'objectes i aventures divertides que ajuden els més menuts a estimar la poesia.

Género: Espectáculo musical, poético y multidisciplinario
Duración: 50 minutos
Recomendado: A partir de 2 años / **Idioma:** Catalán

Sábado 27 de mayo a las 19 h
Teatro España (TE)

Un hada encantadora va buscando amigos y amigas por las calles de todo el mundo. Se encontrará un pollito que canta blues, una cuchara y un tenedor que no son muy amigos, un reloj que baila y pompas de jabón. Van DE BRACET música y poesía y, para redondearlo más, se hacen canción. Un espectáculo sorprendente e imaginativo con escenas llenas de objetos y aventuras divertidas que ayudan a los más pequeños a amar la poesía.

discosama.cat



DIS ORDER

Pere Hosta (Catalunya)

Gènere: Clown / **Durada:** 30 minuts
Recomanat: A partir de 6 anys / **Idioma:** Sense text

Dissabte 27 de maig a les 11 i a les 17.15 h
Passeig de s'Alamera (PG)

Cada dia feim tràmits, presentam documents, buscam certificats..., feim papers. Avui l'oficina surt al carrer per ordenar i certificar certituds mentre segella les nostres mirades amb humor. La feina es convertirà en poètica del desordre... Esperí el seu torn!

Género: Clown / **Duración:** 30 minutos
Recomendado: A partir de 6 años / **Idioma:** Sin texto

Sábado 27 de mayo a las 11 y a las 17.15 h
Paseo de s'Alamera (PG)

Cada día hacemos trámites, presentamos documentos, buscamos certificados..., hacemos papeles. Hoy la oficina sale a la calle para ordenar y certificar certitudes mientras sella nuestras miradas con humor. El trabajo se convertirá en poética del desorden... ¡Espere su turno!

perehosta.com



EL COR DEL MAR

Lila Jocs Reciclat (Balears)

Gènere: Instal·lació lúdica / **Durada:** 4 hores (divendres), 9 hores (dissabte i diumenge)
Recomanat: Tots els públics; una secció per a infants de 0 a 4 anys; carrusel fins a 12 anys / **Idioma:** Sense text

Divendres 26 de maig de 16.30 a 20 h
Dissabte 27 de maig de 10 a 19 h
Diumenge 28 de maig de 10 a 19 h
Passeig de s'Alamera (PG)

Instal·lació de jocs reciclat i de circ de temàtica marina amb un carrusel de peixos i una secció dedicada a infants de 0 a 4 anys. Diversió per a tota la família.

Género: Instalación lúdica / **Duración:** 4 horas (viernes), 9 horas (sábado y domingo)
Recomendado: Todos los públicos; una sección para niños de 0 a 4 años; carrusel hasta 12 años / **Idioma:** Sin texto

Viernes 26 de mayo de 16.30 a 20 h
Sábado 27 de mayo de 10 a 19 h
Domingo 28 de mayo de 10 a 19 h
Paseo de s'Alamera (PG)

Instalación de juegos reciclados y de circo de temática marina con un carrusel de peces y una sección dedicada a niños de 0 a 4 años. Diversión para toda la familia.

lilajuegosrecicladados.com



FESTA FUSTA

Jugueroix (Balears)

Gènere: Instal·lació lúdica / **Durada:** 4 hores (divendres), 9 hores (dissabte i diumenge)

Recomanat: A partir de 2 anys / **Idioma:** Sense text

Divendres 26 de maig de 16.30 a 20 h

Dissabte 27 de maig de 10 a 19 h

Diumenge 28 de maig de 10 a 19 h

Passeig de s'Alamera (PG)

Vine a jugar en aquesta instal·lació de jocs gegants de fusta pensats per estimular la imaginació, les habilitats i la diversió de tota la família.

Género: Instalación lúdica / **Duración:** 4 horas (viernes), 9 horas (sábado y domingo)

Recomendado: A partir de 2 años / **Idioma:** Sin texto

Viernes 26 de mayo de 16.30 a 20 h

Sábado 27 de mayo de 10 a 19 h

Domingo 28 de mayo de 10 a 19 h

Paseo de s'Alamera (PG)

Ven a jugar en esta instalación de juegos gigantes de madera pensados para estimular la imaginación, las habilidades y la diversión de toda la familia.

jugueroix.com



GIRAFES

Xiquirriquiteula Teatre (Catalunya)

Gènere: Teatre de carrer (itinerant) / **Durada:** 30 minuts

Recomanat: Tots els públics / **Idioma:** Sense text

Dissabte 27 de maig a les 10.30 h / Palau de Congressos (PC)

Dissabte 27 de maig a les 13.30 h i diumenge 28 de maig a les 16.30 h / Itinerant pels carrers del centre de Santa Eulària

Una família de girafes passegen enmig de la civilització. Sorpreses i desubicades interactuen amb tot el que es troben. La curiositat les porta a crear situacions tan surrealistes com poètiques. I després de voltar per mig món, aquesta família de girafes arriba a Santa Eulària. Espectacle de carrer delicat i elegant.

Género: Teatre de calle (itinerante) / **Duración:** 30 minutos

Recomendado: Todos los públicos / **Idioma:** Sin texto

Sábado 27 de mayo a las 10.30 h / Palacio de Congressos (PC)

Sábado 27 de mayo a las 13.30 h y domingo 28 de mayo a las 16.30 h / Itinerante por las calles del centro de Santa Eulària

Una familia de jirafas pasea en medio de la civilización. Sorprendidas y desubicadas interactúan con todo lo que se encuentran. La curiosidad las lleva a crear situaciones tan surrealistas como poéticas. Y después de girar por medio mundo, esta familia de jirafas llega a Santa Eulària. Espectáculo de calle delicado y elegante.

xirriquiteula.com

Premi GUINEUETA 2011 a la trajectòria de l'espectacle. Amics del Teatre Zorrilla de Badalona



IKIMILIKILIKLIK

Marie de Jongh (País Basc)

Gènere: Teatre / **Durada:** 50 minuts

Recomanat: A partir de 7 anys / **Idioma:** Castellà

Dissabte 27 de maig a les 20.30 h

Palau de Congressos (PC)

Una història de bruixes sense bruixes, unes històries de valents sense valents, una història màgica sense mags, una història de nens que no són tant nens, i unes persones majors que no són tant.

Género: Teatro / **Duración:** 50 minutos

Recomendado: A partir de 7 años / **Idioma:** Castellano

Sábado 27 de mayo a las 20.30 h

Palacio de Congressos (PC)

Una historia de brujas sin bruixas, unas historias de valientes sin valientes, una historia mágica sin magos, una historia de niños que no son tan niños, y unas personas mayores que no lo son tanto.

mariedejongh.com

Premi FETEN 2020 al millor espai escènic
Premi Nacional de les Arts Escèniques per a la Infància i la Joventut 2018



JALEIU

Guillem Albà i La Marabunta (Catalunya)

Gènere: Clown i música en directe / **Durada:** 75 minuts

Recomanat: A partir de 8 anys / **Idioma:** Català

ESPECTACLE DE CLAUSURA

Diumenge 28 de maig a les 19.30 h al Palau de Congressos (PC)

Guillem Albà i els sis músics de La Marabunta ens conviden a una festa d'humor, ritme i diversió. Acompanyat pels sis excel·lents músics de La Marabunta, Guillem Albà ens porta el seu treball més provocador, optimista i divertit. Un show vitalista, ple d'humor, amb música en directe i, sobretot, amb molt de JALEIU.

Género: Clown y música en directo / **Duración:** 75 minutos

Recomendado: A partir de 8 años / **Idioma:** Catalán

ESPECTÁCULO DE CLAUSURA

Domingo 28 de mayo a las 19.30 h en el Palacio de Congressos (PC)

Guillem Albà i los seis músicos de La Marabunta nos invitan a una fiesta de humor, ritmo y diversión. Acompañado por los seis excelentes músicos de La Marabunta, Guillem Albà nos trae su trabajo más provocador, optimista y divertido. Un show vitalista, lleno de humor, con música en directo y, sobre todo, con mucho JALEIU.

guillemalba.com

ESPECTACLE
DE CLAUSURA